

**GUOTAI - HUARONG (POLAND) SP. Z O.O.
OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU**

Niniejsze Ogólne Warunki Zakupu ("OWZ") mają zastosowanie do wszelkich umów zawartych pomiędzy **Guotai - Huarong (Poland) Sp. z o.o.** z siedzibą w Prusicach (55-110), ul. Poznańska 2, zarejestrowaną w Krajowym Rejestrze Sądowym przy Sądzie Rejonowym dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, numer wpisu do rejestru (KRS): 000071313. numer KRS: 0000713929, numer identyfikacji podatkowej (NIP): 8992839878, BDO: 000118399, kapitał zakładowy: 2.100.000,00 zł ("**Kupujący**") oraz każdym podmiotem, który dostarcza towary Kupującemu, świadczy usługi na rzecz Kupującego lub zobowiązał się względem Kupującego do dostawy towarów i/lub świadczenia usług ("**Sprzedający**").

1. Definicje

Strony: Kupujący i Sprzedający.

Strona: Sprzedający lub Kupujący.

Zamówienie: formularz zamówienia zakupu wskazany w Załączniku nr 2 lub inny formularz, za pomocą którego Kupujący przyjmuje ofertę Sprzedawcy.

Grupa GTHR: grupa spółek powiązanych osobowo lub kapitałowo z Kupującym.

2. Stosowanie i zawieranie umowy

- 2.1. Niniejsze OWZ ma zastosowanie, o ile inne postanowienia nie zostały uzgodnione na piśmie pomiędzy Kupującym a Sprzedającym.
- 2.2. Ogólne warunki umowy Sprzedającego są niniejszym wyłączone, chyba że Strony na piśmie wyraźnie postanowią inaczej.
- 2.3. Wszelkie zmiany w ofercie dokonane przez Sprzedającego i nie zaakceptowane przez Kupującego na piśmie są uważane za nieważne.
- 2.4. Umowa pomiędzy Sprzedającym, a Kupującym zostaje zawarta nie wcześniej niż po wyraźnym pisemnym złożeniu przez Kupującego Zamówienia.
- 2.5. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem oferty ponosi Sprzedający.
- 2.6. Ilekroć w niniejszym OWZ jest mowa o pisemnej formie komunikacji między Stronami, rozumie się przez to, zarówno formę pisemną, jak i korespondencję elektroniczną. Przez doręczenie rozumie się odbiór dokumentu pisemnego dostarczonego pocztą lub odbiór wiadomości elektronicznej (e-mail).
- 2.7. Oferta Sprzedającego wraz z Zamówieniem, pod warunkiem, że są podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji zgodnie z odpowiednimi rejestrami przedsiębiorców lub zostało do nich załączone pełnomocnictwo dla osoby, która reprezentuje Sprzedającego, razem i na podstawie niniejszego OWZ stanowią umowę w rozumieniu Kodeksu cywilnego.

3. Dostawa / Transport towarów

- 3.1. Dostawa towarów powinna odbywać się w sposób oraz w miejscu i czasie określonym w Zamówieniu oraz zgodnie z ustaloną regułą INCOTERMS ICC (najnowsza wersja).
- 3.2. Podczas wysyłki Sprzedający musi przestrzegać odpowiednich stawek, przepisów dotyczących transportu i pakowania, przepisów dotyczących transportu kolejowego, drogowego, morskiego i transportu lotniczego itp. w szczególności w odniesieniu do wszelkich przepisów dotyczących cła i towarów niebezpiecznych. Ponadto, Sprzedający powinien wybierać opcje wysyłki najkorzystniejsze dla Kupującego, chyba że Kupujący wyraźnie udzielił szczegółowych instrukcji dotyczących wysyłki. W przypadku wątpliwości Sprzedający skontaktuje się z Kupującym w celu ustalenia szczegółów wysyłki/wykonania.
- 3.3. Sprzedający nie jest uprawniony do dostarczenia towaru wcześniej niż określono w umowie bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Jeżeli Sprzedający dostarczy jakiegokolwiek towaru przed terminem określonym w umowie, bez zgody Kupującego, wcześniejsza dostawa odbędzie się na ryzyko Sprzedającego, a płatność za tę dostawę nie zostanie

zrealizowana przed pierwotną datą przewidzianą w umowie.

- 3.4. Sprzedający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Kupującego o każdym opóźnieniu lub przewidywanym opóźnieniu w wykonaniu umowy.
 - 3.5. Przekroczenie terminu dostawy przez Sprzedającego skutkuje popadnięciem przez Sprzedającego w zwołkę. Ponadto, w przypadku całkowitego lub częściowego braku dostawy lub opóźnienia w dostawie, w terminie co najmniej 2 tygodni, Kupujący zastrzega sobie prawo do anulowania całości lub części zamówienia złożonego w ramach umowy.
 - 3.6. O ile w Zamówieniu nie wskazano inaczej, Sprzedawca nie jest uprawniony do dokonywania dostaw częściowych.
 - 3.7. Za wykonanie dostawy uznaje się moment, w którym Kupujący lub jego przedstawiciel odebrał towar i podpisał potwierdzenie dostawy. Przyjęcie przez Kupującego dostarczonych towarów nie stanowi zrzeczenia się jakichkolwiek praw przysługujących Kupującemu. Podpisanie potwierdzenia dostawy nie wpływa na możliwość późniejszego zwrotu towarów.
 - 3.8. Sprzedający nie jest uprawniony do wstrzymania dostaw w przypadku niewykonania przez Kupującego ciążących na Kupującym na podstawie umowy obowiązków.
 - 3.9. Kupujący nie jest związany żadnym terminem wyznaczonym przez Sprzedającego, w którym Kupujący powinien poinformować Sprzedającego, o zamiarze zwrotu towarów lub po upływie którego Kupujący nie może już złożyć reklamacji.
 - 3.10. Sprzedający, jego przedstawiciele i personel podczas przebywania na terenie Kupującego są zobowiązani do przestrzegania przepisów bezpieczeństwa obowiązujących u Kupującego, obowiązku zachowania poufności i zasad postępowania oraz do przestrzegania wszystkich zasad i przepisów prawa.
 - 3.11. Sprzedający zobowiązany jest korzystać wyłącznie z opakowań spełniających wymagania polskiego prawa ochrony środowiska, w szczególności ustawy o gospodarce opakowaniami i odpadami opakowaniowymi.
 - 3.12. Jeżeli przy dostawach dokonywanych przez Sprzedającego powstaną odpady w rozumieniu prawa ochrony środowiska inne niż opakowania, Sprzedający musi przetworzyć lub usunąć takie odpady zgodnie z przepisami prawa ochrony środowiska na własny koszt, o ile nie uzgodniono inaczej na piśmie. W najszerszym zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawne wszystkie obowiązki z zakresu prawa ochrony środowiska związane z realizacją umowy będą wykonywane przez Sprzedającego a Kupujący jest zwolniony z wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z tego tytułu.
- 4. Własność i ryzyko**
- 4.1. Własność i ryzyko związane z towarami przechodzą na Kupującego w momencie dostawy, chyba że (i) uzgodniono inaczej lub (ii) Kupujący nie przyjmie towaru w trakcie dostawy lub zwróci towar po wykonanej dostawie.
 - 4.2. Sprzedający gwarantuje, że prawo własności towarów nie będzie obciążone prawami osób trzecich.
 - 4.3. Sprzedający zrzeka się prawa zatrzymania i roszczenia windykacyjnego, które mogą mu przysługiwać.
 - 4.4. Sprzedawca jest zobowiązany wykupić na własne ryzyko i koszt ubezpieczenie na wypadek szkód w transporcie.
- 5. Wykonywanie usług**
- 5.1. Wykonywanie usług będzie odbywać się w sposób i w czasie określonych w umowie.
 - 5.2. Przekroczenie terminu dostawy przez Sprzedającego skutkuje popadnięciem przez Sprzedającego w zwołkę. Ponadto, w przypadku całkowitego lub częściowego niewykonania lub opóźnienia w wykonaniu usług w uzgodnionym terminie, Kupujący zastrzega sobie prawo do (i) anulowania całości lub części zamówienia

GUOTAI - HUARONG (POLAND) SP. Z O.O.
OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU

- złożonego w ramach umowy i jednocześnie do (ii) złożenia zamówienia odpowiadającego anulowanej części u innego wykonawcy na koszt i ryzyko Sprzedającego bez uprzedniego wezwania Sprzedającego do wykonania usługi.
- 5.3. Usługę uznaje się za wykonaną, gdy Kupujący potwierdzi na piśmie, że usługa została wykonana i zaakceptowana. Potwierdzenie wykonania usługi przez Kupującego nie stanowi zrzeczenia się jakichkolwiek praw przysługujących Kupującemu. Sprzedający jest odpowiedzialny za działania swoich podwykonawców jak za swoje własne.
- 5.4. Sprzedający nie jest uprawniony do wstrzymania realizacji usług, jeżeli Kupujący nie wywiąże się z ciążących na Kupującym zobowiązań.
- 5.5. Kupujący nie jest związany żadnym terminem wyznaczonym przez Sprzedawcę, w którym Kupujący powinien poinformować Sprzedawcę, że nie przyjmuje wykonanej usługi lub po upływie którego Kupujący nie może złożyć reklamacji.
- 5.6. Sprzedawca, jego przedstawiciele i personel podczas przebywania na terenie Kupującego są zobowiązani do przestrzegania przepisów bezpieczeństwa obowiązujących u Kupującego, obowiązku zachowania poufności i zasad postępowania oraz do przestrzegania wszystkich zasad i przepisów prawa.
- 6. Płatności i faktury**
- 6.1. Wszystkie ceny są stałe, niezmiennie i zawierają koszty opakowań i/lub wszelkie inne koszty poniesione przez Sprzedającego w związku z wypełnieniem swoich zobowiązań, chyba że Strony na piśmie postanowią inaczej. Co do zasady, opakowanie uznaje się za niepodlegające zwrotowi. Jeżeli Sprzedający żąda od Kupującego zwrotu opakowań, musi to być wyraźnie zaznaczone w ofercie Sprzedającego.
- 6.2. Kupujący jest zobowiązany do zapłaty za dostarczone towary lub wykonane usługi w ciągu 30 (trzydziestu) dni od otrzymania prawidłowo wystawionej faktury i wszelkiej związanej z nią dokumentacji oraz pod warunkiem, że dostarczone towary lub wykonane usługi zostały zatwierdzone przez Kupującego.
- 6.3. Niespełnienie wymogów dotyczących danych na fakturze, daje Kupującemu prawo do zawieszenia jego obowiązku zapłaty wynagrodzenia na rzecz Sprzedającego. Datę obciążenia rachunku bankowego Kupującego uznaje się za datę zapłaty.
- 6.4. Jakakolwiek płatność dokonana przez Kupującego nie stanowi zrzeczenia się przez Kupującego jakichkolwiek przysługujących mu praw.
- 6.5. Sprzedający będzie przestrzegał wszystkich przepisów dotyczących podatku VAT i zwolni Kupującego z obowiązku zapłaty podatku VAT i innych opłat w zakresie, w jakim taki podatek VAT lub inne opłaty wynikają z nieprzebrzegania przepisów przez Sprzedającego.
- 6.6. Wynagrodzenie Sprzedającego może podlegać opodatkowaniu u źródła, jeśli siedziba Sprzedającego znajduje się poza terytorium Polski. Wynagrodzenie Sprzedającego zostanie pomniejszone o kwotę podatku u źródła naliczonego i potrąconego przez Kupującego zgodnie z umową o unikaniu podwójnego opodatkowania.
- 6.7. W przypadku faktur wystawionych przez Sprzedającego z podaniem numeru VAT PL, płatność będzie dokonywana przez Kupującego z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, regulowanego przez polskie przepisy podatkowe, nawet jeśli w danej sytuacji zastosowanie tego mechanizmu nie jest obowiązkowe.
- 7. Gwarancja**
- 7.1. Sprzedający gwarantuje (a) że dostarczone towary i świadczone usługi są wolne od jakichkolwiek wad, które mogłyby zmniejszyć wartość lub użyteczność towarów i usług zgodnie z postanowieniami zawartymi w umowie; (b) że jest prawnie upoważniony do sprzedaży i dostawy towarów, które mają być dostarczone, lub usług, które mają być wykonane, (c) że towary lub usługi są wolne od wad w zakresie użytych materiałów i wykonawstwa, (d) że korzystanie z towarów lub usług lub sprzedaż towarów lub usług nie będzie naruszać żadnych patentów lub innych praw własności intelektualnej osób trzecich, e) że towary lub usługi są kompletne i dołączono do nich wszystkie dane i instrukcje wymagane do prawidłowego i bezpiecznego użytkowania, oraz (f) że towary lub usługi zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami.
- 7.2. O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, okres gwarancji wynosi co najmniej pięć lat od daty dostawy towarów lub wykonania usług.
- 7.3. W przypadku wadliwych towarów i/lub usług, Kupujący może, według własnego uznania, zażądać (a) wymiany towaru / ponownego wykonania usługi - w terminie wskazanym przez Kupującego, (b) dokonania naprawy - w terminie wskazanym przez Kupującego lub (c) obniżenia wynagrodzenia (d) w odpowiedniej części, poszczególnych lub każdego z wyżej wymienionych obowiązków.
- 7.4. Jeżeli termin wyznaczony przez Kupującego na usunięcie wad upłynął bezskutecznie, Kupujący jest uprawniony do usunięcia wad na koszt Sprzedającego, odstąpienia od umowy, obniżenia wynagrodzenia i/lub żądania naprawienia szkody i/lub pokrycia kosztów poniesionych w związku ze zwłoką Sprzedającego.
- 7.5. Sprzedający jest zobowiązany do pełnej współpracy podczas wszystkich inspekcji dostarczanych towarów/świadczonej usługi. Wszelkie kontrole dokonywane przez Kupującego towarów lub usług nie zwalniają Sprzedającego z jakichkolwiek roszczeń, odpowiedzialności lub zobowiązań.
- 8. Odpowiedzialność**
- 8.1. Sprzedający ponosi odpowiedzialność za wszelkie straty poniesione przez Kupującego i/lub wszelkich kolejnych nabywców lub użytkowników, w tym - ostatecznie - konsumenta dostarczonego towaru (niezależnie od tego, czy towar jest przetworzony czy nieprzetworzony) z powodu niewywiązania się przez Sprzedającego z jego zobowiązań i/lub z powodu jakiegokolwiek działania lub zaniechania działania przez Sprzedającego lub pracowników Sprzedającego lub jakiegokolwiek osoby trzeciej zaangażowane przez Sprzedającego. Sprzedający ponosi odpowiedzialność zarówno za straty bezpośrednie, jak i straty pośrednie oraz za utracone przez Kupującego korzyści.
- 8.2. Sprzedający zwolni Kupującego od wszelkich ewentualnych roszczeń osób trzecich powstałych, w związku z umową zawartą pomiędzy Sprzedającym, a Kupującym.
- 8.3. Sprzedający jest zobowiązany do zawarcia umowy ubezpieczenia od strat, o których mowa w artykule 8.1. Sprzedający, na pierwsze żądanie Kupującego, umożliwi mu wgląd do odpowiedniej polisy.
- 8.4. Ani Kupujący, ani jego pracownicy, upoważnieni przedstawiciele i agenci nie ponoszą odpowiedzialności wobec Sprzedającego, jego podwykonawców, pracowników, upoważnionych przedstawicieli i/lub agentów za jakiegokolwiek szkody, w tym utratę zysku i straty wtórne, chyba że szkoda została spowodowana przez nich umyślnie.
- 8.5. Jeżeli towary lub usługi nie zostaną dostarczone/wykonane w przewidywanym terminie dostawy, a opóźnienie takie wynika z winy Sprzedającego, Kupujący może wymagać od Sprzedającego, że Sprzedający odejmie od wartości umowy kwotę, o której mowa poniżej, jako sposób zapłaty odszkodowania na rzecz Kupującego: (i) 1% całkowitej wartości umowy za każdy tydzień opóźnienia [pierwsze dwa (2) tygodnie po opóźnieniu], (ii) 3% całkowitej wartości umowy za każdy tydzień opóźnienia [trzeci (3) tydzień i później].
- 8.6. Zastrzeżenie w umowie kar umownych nie wyklucza roszczenia Kupującego o odszkodowanie na zasadach ogólnych prawa polskiego przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
- 8.7. Niezależnie od wyżej wymienionej kwoty odliczenia, Kupujący może odstąpić od umowy, wysyłając

**GUOTAI - HUARONG (POLAND) SP. Z O.O.
OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU**

oświadczenie woli listem poleconym i odrzucić w całości dostawy i usługi wykonane przez Sprzedającego, jeśli opóźnienie przekracza osiem (8) tygodni.

9 Prawa autorskie

- 9.1. Jeżeli w trakcie wykonywania umowy powstanie utwór, w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (dalej jako "Utwór"), Sprzedający przeniesie z chwilą przekazania takiego Utworu Kupującemu, całość autorskich praw majątkowych Sprzedającego do Utworu w ramach wynagrodzenia uzgodnionego w umowie.
- 9.2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworu następuje na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili przeniesienia, w tym w szczególności na polach, o których o których mowa w art. 50 Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
- 9.3. Z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych w ramach wynagrodzenia ustalonego w umowie, Sprzedający udziela Kupującemu prawa do rozporządzania i korzystania z wszelkich praw zależnych (prawa pokrewne) w najszerszym prawie dopuszczalnym zakresie bez konieczności uzyskiwania dodatkowej zgody.
- 9.4. Prawo własności i prawa autorskie do wszelkich projektów, rysunków, próbek i innych dokumentów udostępnionych Sprzedającemu należą do Kupującego. Materiały takie nie będą powielane ani ujawniane osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody pisemnej zgody Kupującego (pod rygorem nieważności).

10. Poufność

- 10.1. W przypadku, gdy Sprzedający w związku i/lub w trakcie wykonywania umowy wejdzie w posiadanie informacji poufnych, Sprzedający zobowiązuje się do zachowania tych informacji w tajemnicy i nie ujawniania ich, nie przekazywania ich osobom trzecim ani nie wykorzystywania ich w żaden inny sposób do celów innych niż realizacja umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Sprzedający będzie odpowiedzialny za wszelkie szkody spowodowane przez naruszenie obowiązku zachowania poufności przez Sprzedającego, jego pracowników, współpracowników, podwykonawców oraz wszelkich osób trzecich, za pomocą których Sprzedający wykonuje umowę.
- 10.2. Ponadto, Sprzedającemu lub jakiegokolwiek osobie trzeciej surowo zabrania się wykonywania zdjęć instalacji lub urządzeń bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego, nawet jeśli zostały dostarczone lub ustawione przez Sprzedającego.
- 10.3. Sprzedawca jest zobowiązany do nałożenia obowiązku, o którym mowa w niniejszym artykule na swoich pracowników lub wszelkie osoby trzecie, za pomocą których wykonuje umowę.

11. Jurysdykcja, prawo właściwe i przepisy końcowe

11.1. Prawo właściwe

Umowa zawarta pomiędzy Kupującym, a Sprzedającym, podlega wyłącznie prawu polskiemu. Postanowienia Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG, Wiedeń, 11 kwietnia 1980 r.) nie mają zastosowania.

11.2. Spory

Wszelkie spory Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego ze względu na miejsce siedziby Kupującego, z zastrzeżeniem, że Kupujący zawsze będzie miał prawo wniesienia powództwa przeciwko Sprzedającemu do jakiegokolwiek innego sądu właściwego.

11.3. Siła wyższa

- 11.3.1. Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienie lub niewykonanie części lub całości umowy w zakresie, w jakim takie wykonanie zostało uniemożliwione, opóźnione lub utrudnione w wyniku zdarzenia niezależnego od Stron, którego nie można było przewidzieć ani w rozsądny sposób uniknąć,

w tym, lecz nie wyłącznie: strajków generalnych, epidemii, powodzi, trzęsień ziemi, wojen, embarga i niepokoїв społecznych. Siła Wyższa nie obejmuje strajków, lokautów lub innych sporów pracowniczych zainicjowanych przez lub obejmujących wyłącznie pracowników jednej ze Stron.

- 11.3.2. Strona powołująca się na Siłę Wyższą, w ciągu 5 dni od wystąpienia zdarzenia Siły Wyższej, dostarczy drugiej Stronie odpowiednie dowody i powiadomi ją o niemożności/możliwej niemożności lub opóźnieniu/możliwym opóźnieniu w wykonaniu umowy, podejmując wszelkie gospodarczo uzasadnione działania w celu złagodzenia skutków wystąpienia Siły Wyższej.
- 11.3.3. Jeżeli Sprzedający powoła się na Siłę Wyższą, Kupujący będzie uprawniony do nabycia podobnych towarów lub/i usług od innego podmiotu. W takim przypadku Kupujący będzie zwolniony z obowiązku zakupu towarów lub/i usług od Sprzedającego.

11.4. Zakaz cesji

Sprzedawca zobowiązuje się nie przenosić swoich praw i/lub obowiązków, wynikających z umowy w całości lub w części, bez uprzedniej zgody Kupującego wyrażonej na piśmie, pod rygorem nieważności. Kupujący nie może odmówić udzielenia zgody bez uzasadnionych przyczyn. Sprzedający niniejszym wyraża zgodę na przeniesienie przez Kupującego praw i/lub obowiązków, wynikających z umowy w całości lub w części, po pisemnym zawiadomieniu Sprzedającego. Z zastrzeżeniem poprzedniego zdania, Strony jednomyślnie postanawiają, że żaden podmiot, inny niż Strona niniejszej Umowy, nie może żądać żadnych praw lub korzyści wynikających z Umowy od drugiej Strony.

11.5. Rozliczenia

Kupujący jest uprawniony do potrącenia z kwot, które jest winien z jakiegokolwiek tytułu Sprzedającemu lub innym spółkom wchodzącym część tej samej grupy co Sprzedający, kwot, które Kupujący lub inne podmioty wchodzące w skład Grupy GTHR mogą dochodzić z jakiegokolwiek tytułu od Sprzedającego lub innych podmiotów tworzących część tej samej grupy co Sprzedający. Strony zwalniają się wzajemnie oraz spółki z grupy drugiej strony przed roszczeniami o zapłatę kwot, które zostały potrącone na podstawie niniejszego artykułu.

11.6. Ochrona Danych Osobowych

Zasady przetwarzania danych osobowych zostały opisane w Załączniku nr 1.

11.7. Oznaczenie CE

Oferowane i dostarczane urządzenia lub towary muszą być zgodne z wymaganiami prawa polskiego i prawa unijnego określonymi w odpowiednich dyrektywach lub rozporządzeniach, dotyczących oznakowania CE. Cała wymagana prawem dokumentacja powinna być dostępna w języku polskim. Kupujący wymaga pełnego wsparcia podczas procesu oceny ryzyka i certyfikacji grupy maszyn (jeśli dotyczy).

11.8. Język

W przypadku rozbieżności między wersją polską i wersją angielską OWZ, o ile Strony wyraźnie nie uzgodnią inaczej, rozstrzygający będzie tekst angielski. Kupujący zastrzega sobie prawo do modyfikacji OWZ w dowolnym momencie. Nowe OWZ wchodzi w życie z dniem jego publikacji na stronie internetowej Kupującego lub dostarczenia go do Sprzedającego, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.